

El otro mundo de los niños



Una mirada sobre los millones de niños y jóvenes en condiciones de vida difícil de todo el mundo

El diario de Todos los niños del Otro Mundo

El otro mundo de los niños

Por SYLVAIN FILLION



Es difícil escribir sobre el mundo de los niños sin dejar de hablar de ese niño que se encuentra en nuestro interior.

La idea vino al tener el privilegio de tratarlos en distintos medios, más allá de las fronteras. Casi todos tenían una sonrisa en los labios, casi todos me permitieron crecer más que el propio tiempo. Tienen la edad de lo cotidiano, los sueños de sus realidades y a veces la risa de aquello/aquella que no tuvo el privilegio de ser niño. Mismo los más viejos, aquéllos que encontré en las calles, estaban tan felices de mirar un atardecer en una revista como de dibujar sus familias en un papel con un lápiz rojo, azul y amarillo... No podría haber estado más maravillado delante la belleza de sus dibujos mismo si aprendemos de los colores e imágenes, ellos reflejan de alguna manera la calidad de vida que les han dado.

Es tan difícil de comprender y tan difícil de aceptar que todavía hoy, esas líneas sean testimonios de millones de niños y jóvenes en el mundo. El mundo lleva la vida de esos niños como la luna lleva un sueño cada noche. El sueño de tantos niños es de ir a la escuela, de estar con sus padres, de vivir sin tener que preocuparse de las necesidades cotidianas. Se preocupan el uno por otro y comparten lo poco que tienen. Ellos nos enseñan lo que es compartir, la entrega de sí mismo al sacrificio del hambre. Encontrarlos es como si estuviéramos frente a sabios o al mismo Dios. Cada año, cada día los derechos de los niños y los jóvenes son dejados de lado, olvidados en los tormentos de la vida política, religiosa, olvidados por nuestras sociedades y por nuestros dirigentes.

Este diario, espero, sabrá transportar las palabras y el coraje delante la adversidad. Un proverbio indio dice que el planeta sobre el que vivimos, son ellos quien nos lo prestaron. El hombre es lo que sueña, y yo les deseo que esos niños sueñen a un mundo que haya aprendido de sus enseñanzas. Cuando era joven, tenía un sueño... era de meditar con los monjes tibetanos. Mis monjes son hoy mis tres hijos, pero también son aquellos que tenían y que tienen todavía sus casas en un parque, en una calle, son aquellos que tuve privilegio de cruzar.

298, Grande-Allée
Terrebonne, (Québec) H6W 4S3
Teléfono.: 001-514-462-2083
Correo electrónico :
enfantsdumonde@hotmail.com
Sitio Web: www.team-monde.org



El Otro Mundo de los Niños

2006-2007, edición en español

Nº1

Historia de la misión de Todos los niños del Otro Mundo	... 3
Situación de la infancia y de los niños de la calle en el mundo	... 4
Vivir en contacto con los niños y jóvenes de la calle — prácticas	... 5
El Otro Mundo de Luis	... 7
El Otro Mundo visto por Nicolás Pesant — Práctica en Perú 2004	... 7
Évènements solidaires à venir... Commanditaires	... 8

Concepción y grafismo:

Véronique Clément
Annie Fillion

Redacción:

Sylvain Fillion, Luis et Nicolas Pesant

Traducción:

Terry

Fotos:

Francis Lacharité, Sylvain Fillion y otros voluntarios.

Próxima aparición:

Otono 2007

Historia de la misión de Todos los niños del Otro Mundo

El sueño nace en 1995. Era el fin de la guerra de Guatemala dónde yo participaba en una misión sobre los derechos humanos. Ese es el otro mundo. Llegando allí, nos anuncian que la noche anterior un grupo de paramilitares había matado a un niño y a una mujer que manifestaban contra la privatización de los servicios de salud. Fue mi primer contacto con la América Latina y sobretodo con los niños de la calle ya que días más tarde, participé solo en una jornada de sensibilización en las avenidas y parques

de la ciudad de Guatemala. Esta jornada determinó lo que sería mi próxima vida. A partir de ese día nació mi promesa, un compromiso hacia los niños y jóvenes del mundo. De 1996 a 1999, trabajé como cooperador en Perú donde viví momentos maravillosos con jóvenes de villas miserias como también con niños y jóvenes de las Calles de Lima.

De regreso en Quebec, esos jóvenes quedaron como mis propios guías. El organismo Todos los niños del Otro Mundo se hace realidad en diciembre del 2004, haciendo

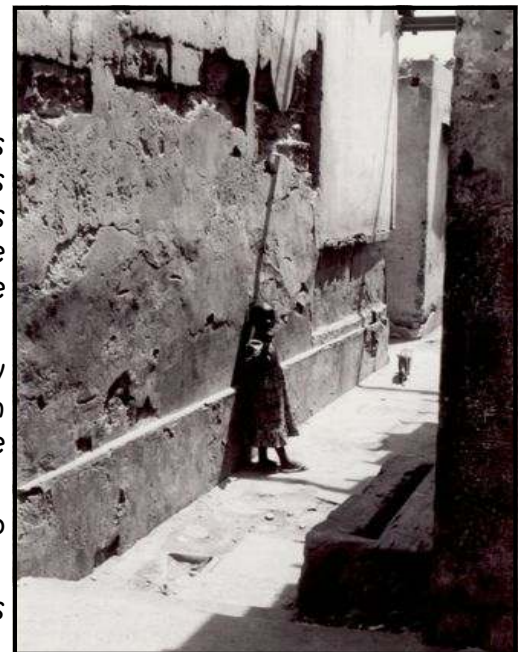
homenaje a todos esos niños y jóvenes del mundo que viven en condiciones difíciles. El nombre del organismo lleva los rostros de muchos y de muchas historias de jóvenes del mundo. El organismo realiza prácticas de sensibilización y de cooperación en África, América Latina, Asia y Europa del Este, porque todos los niños del mundo tienen derecho a sus propios sueños. Este organismo está dedicado al coraje de los niños de la calle del mundo.

Nuestra misión

Acompañar a los niños de la calle del mundo en su cotidiano con una relación que permita momentos de intercambio, de alegría, de expresión y de aprendizajes mutuos.

Objetivos

- Permitir a las personas que trabajan en un medio de jóvenes en dificultad o teniendo conciencia de la situación de los niños de las calles del mundo, profundizar los conocimientos de las necesidades y de las realidades donde crecen los niños de América Latina, de África, de Asia y de Europa del Este.
- Favorizar el desarrollo de una práctica de sensibilización y de cooperación en América Latina, en África, en Asia y en Europa del Este cerca de los niños de la guerra o los que viven en un contexto de gran pobreza.
- Permitir a las personas que se impliquen en el proyecto respondiendo a las necesidades en el país visitado.
- Responder a las necesidades de los niños de las calles enviando material escolar, juegos, primeros auxilios, etc.
- Trabajar en estrecha colaboración con los organismos locales para facilitar el intercambio de informaciones, de experiencias, de valuaciones de las necesidades, etc.
- Trabajar a mejorar la calidad de vida de los niños respondiendo a las necesidades básicas defendiendo los derechos y luchando contra la pobreza y las guerras.
- Tomar conciencia en Québec por medio de conferencias, de artículos en los diarios, de actividades de sensibilización y de financiamiento por medio del diario El otro mundo de los niños.



Sénegal—Abril del 2005

Situación de la infancia y de los niños de la calle en el mundo

Casi la mitad del mundo tiene menos de treinta años. El Sur toma una expansión demográfica importante, particularmente en África y en Asia. Es aquí también donde encontramos más pobreza, más niños desnutridos, más niños sin escolaridad, mismo allí donde la educación es accesible. Un millar de personas en este mundo viven en viviendas precarias, en villas miseria. África, América Latina y Asia son la cuna de una realidad infantil que sobrepasa la lógica.

Según el UNICEF, se estima que hay 2.2 millares de niños en el mundo, 1.9 millar de esos niños viven en países desarrollados y 600 millones viven en la pobreza. Las condiciones de vida y de higiene en ese medio llevan a 160 millones de niños a no comer a sus ganas. La educación es inaccesible a 130 millones de niños. No es nada sorprendente constatar que 250 millones de esos niños deben trabajar a partir de los 5 años, en todo tipos de trabajos informales para poder cubrir las necesidades de la familia o sobrevivir ellos mismos (trabajos en minas, manufacturas, lustradores de zapatos, vendedores de caramelos, de frutas, de cigarrillos, niños que reciclan trabajando en los basureros, etc.). Actualmente se estima a 00.000 el número de niños y jóvenes tomando parte de 50 conflictos mundiales. África está particularmente tocada por el SIDA. 14 millones de niños de menos de 15 años perdieron uno o dos de sus padres. De aquí al año 2010, si nada hacemos para evitar la epidemia, se estima que 25 millones de niños se encontraran huérfanos.

Los niños y jóvenes de la calle son el reflejo de la sociedad en la que vivimos. La pobreza, la enfermedad, la ausencia de educación, las guerras y el trabajo de los niños son los factores que empujan a los niños fuera de sus hogares. La edad de llegada de un niño a la calle varía entre 5 a 16 años. Porque tuvieron que escapar a la pobreza de sus casas, a la violencia, a la indiferencia, entonces la calle se convierte en sus



Honduras, Tegucigalpa

“Hay hombres que luchan un día y son buenos. Hay otros que lo hacen un año y son mejores. Pero están aquellos que luchan años y son muy buenos. Pero aquellos que luchan toda una vida, esos son imperceptibles» - Humberto Breich.

hogares. Los encontramos también en familias (Ej.: un hermano y una hermana). El mundo cuenta, según UNICEF con más o menos 100 millones de niños viviendo y durmiendo en las calles, en los parques, en edificios desafectados, buscando un poco de calor, de afección y de seguridad. Los continentes más tocados por este fenómeno son Asia, África y América Latina. Este último continente cuenta a el solo, 30 millones de esos jóvenes. En países como Colombia, Brasil y Guatemala, grupos paramilitares eliminan niños quienes no han elegido la calle sino que la vida los obliga a hacerlo. La vida de la calle es una trayectoria sinuosa donde la tristeza, la soledad y el abandono hacen parte de lo cotidiano. Son solo niños que debido a sus condiciones de vida, comparten y se ayudan entre ellos. Pueden hacer prueba de grandes sacrificios por razones que no podríamos comprender...



Honduras – Tegucigalpa

Honduras, tierra acogedora donde uno es saludado como un amigo, poco importa de dónde es. La Capital, un montoncito de colinas donde poca gente vive, comparada a otras capitales de Latino América, ha conquistado nuestros corazones por su clima y por la sonrisa de sus habitantes.



La ciudad vibra al ritmo de las inversiones extranjeras, lo que no impide a los niños y a los jóvenes de huir de la pobreza y de la violencia para refugiarse en las calles y en los parques. Desde sus islas paradisíacas, desde el buceo, desde sus ruinas mayas, Honduras tiene todo de un país profeta. Es rica en la diversidad y en cultura. El centro de la ciudad de Tegucigalpa se expande como sus edificios de la época de conquista española. La vegetación densa es casi agradable como el tránsito urbano compuesto de viejos autobuses y de taxis de todas las colores. Aquí, a pocas horas de la capital, el calor es terrible. Es también aquí, que

« el niño » ha hecho destrozos hace ya algunos años, los proyectos de reconstrucción para las familias más pobres son siempre actividades para mejorar la calidad de vida, siguen siendo hoy prioridades, a pesar de los años pasados. La sonrisa, siempre presente en los rostros de los jóvenes y los no tan jóvenes, es como encontrar un viejo amigo.



Sénegal – Thiès

Senegal es un país maravilloso. Un país relativamente rico de África del oeste, está poblado en gran parte por niños y jóvenes. En las calles y en los espacios vacíos, millones de jóvenes y niños juegan, estudian, encuentran una razón para estar ahí. La religión musulmana marca con sus oraciones el ambiente de las calles y las vestimentas coloridas. El pueblo trabaja fuerte, a veces, mismo, sin salario para llevar un poco de sostén

o un poco de ayuda.

Los paisajes son inmensos y áridos con un sol intenso. Pero, la vida es rica en diversidad y en las sonrisas de sus habitantes. Las organizaciones sociales no pueden responder a la inmensa tarea del acceso a la educación de todos los niños, viviendo de la prostitución y siendo sometidos a las enseñanzas de un marabú. Los niños talibes son pequeños, trabajan día y noche para poder juntar un poco de dinero para poder rembolsar el precio de la educación.



Este país de arena y chozas, pueblos viviendo en Casamance, vive al ritmo de sus ancestros. La isla de Gorée es una ida sin regreso salvo para aquellos esclavos que dejaron ir a un mundo de servitud. El pueblo está vivo, tan acogedor, casi imposible de imaginarlo. Aquí, tomamos el tiempo para hablar, para discutir, se vive al ritmo del tiempo. Es África, que no se

Vivir en contacto con los niños y jóvenes de la calle — Practicas

Guatemala – Guatemala Ciudad

Febrero del 2005



Guatemala está situada en e s p e c i a l m e n t e América Central. Es rica en Chichicastenango y colores y en tradiciones. Más del Panajachel, ahí donde las 50% de la población es aborigen. mujeres hacen telares Sin embargo el pueblo acarrea manuales de hermosos con 36 años de muertos y colores. El país está desaparecidos. Las raíces de ese huérfano de muchos conflicto son lejanas pero las padres. El desarrollo, es la cicatrices están bien presentes. lucha de las mujeres con sus familia y también para poder vivir Un país de volcanes, de misterios niños, son ellas que ofrecerán un en paz. Sin embargo las y de civilización Maya. futuro diferente. En el Petén, se inversiones extranjeras, Guatemala es una tierra de lucha todavía para poder americanos como canadienses, mercados, conquistas, y de conservar las tierras, son las dejan todavía marcas de sus combates cotidianos. Sus mujeres con sus niños que día pasajes. Tierra de alivio y de enumerarles mercados al aire tras día laboran la tierra para por libertad. Es aquí donde la libre viven del turismo extirparle algo para alimentar la libertad toma sentido.

Peru – Lima

Perú es la tierra de los Incas causas pero el paisaje de niños y bañado de un universo místico jóvenes viviendo en las calles, es por su cultura, por sus un reflejo triste de un sociedad monumentos históricos y su tan rica y maravillosa pero tan antigua civilización. Hoy, los dividida entre la modernización y volcanes, la Amazonía, la los antiguos valores. País de cordillera de Los Andes y su descubrimientos y de combates desierto sin fin, son un reflejo de cotidianos, esta tierra es la que un país de una y mil diferencias. aspiramos un día. Las comidas Lima, después de la época del peruanas nos muestran la terrorismo, continúa extraordinaria mezcla de agrandándose (12 millones de culturas las cuales ayer y hoy habitantes), las villas miserias Perú, está confrontado. Sus bordean hacia todas las costumbres son diferentes según direcciones. Su población las regiones como sus músicas de continúa su lucha para borrar el origen africanas o incas. Los pasado y encontrar su presente. sombreros son otra razón para El pueblo es valiente en sus reconocer los orígenes de uno u

Que sea Macchu Picchu, el lago Titicaca, el Cañon de Colca o los ríos serpentinos de la jungla Amazónica, Perú es una joya como ser padre al lado de la madre-tierra.

Una práctica sin fin dónde Luis, Tuany, Roberto y Edith nos han acompañado. Momentos de reencuentros emocionantes con Jenny en las calles y parques de Miraflores. Miradas y sonrisas que guardan la misma profundidad, caminos que permitieron a sueños crecer y realizarse. Chicas jóvenes llenas de alegría presentándonos a sus hijos, otras que para ellas este habita es un remanso de paz dónde el futuro puede ser otro. Esperanzas en el mañana, como si la vida siguiera su camino. Una primera práctica de regreso en esta tierra donde nacen los proyectos, donde se encuentra un sentido a la vida. Viajar es volver hacia uno mismo, volver a casa es tomar tiempo para viajar.



otro habitante, que sea de las montañas del sur o del norte, donde la nieve se extiende o de los volcanes o de d o n d e s e encuentran las momias ofrecidas a los dioses.

El Otro Mundo de Luís

Luís (Menudo, sobrenombre de la Calle) llegó a la edad de 6 años, vivió durante 14 años en parques y avenidas de la Capital. Hoy es educador de la Calle por el proyecto «Amigos de la Calle», un proyecto que se llevó a cabo en 1998 por Sylvain Fillion para el organismo INPPAREŞ. Luís ayuda ahora a viejos amigos y a los nuevos llegados, sobretodo a niños, a salir de ese medio de vida. Escribe desde su infancia, poemas, su historia, la de Quilicate y la del Ruso, dos amigos que fallecieron hace algunos años. En el transcurso de la práctica en Perú, en febrero, Luís ha compartido su vida con nosotros, su experiencia en las calles de Lima.



“Me siento como si la melancolía tomara posesión de todo mi ser. Es un mundo lleno de ambiciones personales. Me siento como un viejo hombre, un árbol que el viento le arrancó las hojas por desesperación y el abismo de las drogas y de la perdición. Llegué a la conclusión que no existo más. No sé hasta cuando podré soportar las extrañezas de la vida de la Calle. Como me gustaría poder hacerles llegar mis Cartas de amor y de recuerdos para que me den la esperanza que está en el olvido... A veces tengo ganas de llorar y las lágrimas se posan sobre mis labios y puedo comprender el gusto amargo de los momentos difíciles que he vivido en las calles. Soy un vagabundo sin rumbo, que recorre las calles en búsqueda de la esperanza de la vida, una gota de lluvia... A ti, dirijo mi voz, a ti Señor. Permite que mis palabras lleguen a ti. Te pido que me escuches. Me siento solo, olvidado por la sociedad y marginalizado por el mundo, abandonado en las calles de Lima desde que era muy pequeño por la inseguridad de mis padres y la falta de amor con la cual me dieron la vida. No tengo amigos, porque me dejaron solo, sabiendo que era un niño en la Calle. Solamente, puedo ver en mis labios una leve sonrisa y un poquito de amor, sabiendo que no estoy solo y que comparto el mismo dolor con otros niños y jóvenes que como yo viven en la calle.”

Desde hace tres años, Luís regresó a la escuela y obtuvo su diploma. Hoy, se dedica a su misión de educador de calle. Confecciona pulseras para su familia ya que regresó a vivir con su madre. Su sueño es ofrecerle una vivienda más segura de la que viven ahora. Como lo cuenta él, la muerte no le ha llegado todavía: tenía una misión y sueños que cumplir.

« El camino más corto de un punto al otro no es la línea recta, sino el sueño »

Proverbio de Malí

El Otro Mundo visto por Nicolás Pesant — Practica en Perú en 2004

Extracto de la revista MÜV, la revista del nómada - noviembre 2004 /

Desde mi regreso, los días pasan y las malas hábitos vuelven. Cada día era único en Perú, si denso, mientras que aquí las horas pasan como si el tiempo que me ha sido acordado me haya sido dado solamente para desperdiciarlo. Comparé mi estadía en suelo inca a una gran ola de 50 pies que me golpea de pleno y que se retira suavemente en el mar dejándome ahí, mareado, sacudido, paralizado en el mismo lugar. Si nada ha cambiado en mis imperfecciones de mi cotidiano, sé que este viaje me habrá permitido estar más abierto para recibir la próxima ola. Mejor todavía, quizás de haber tenido la audacia de provocarla.

« Nos abrazamos y nos besamos, gestos simples que expresan toda la fuerza que nos une. Yo me vuelvo con lo que mi amigo Pinchaud llama: el extraño sentimiento humano »

“A fuerza de estar movilizad por gente, que según nuestros ojos, no poseen nada, constato que la belleza es emocionante pero la belleza que emerge en medio del sufrimiento, esa belleza es cosa divina. »

Prácticas a venir

- Práctica en Perú con un grupo de jóvenes (junio-julio 2007)
- Práctica en Perú (julio 2007)
- Práctica en Ecuador (octubre 2007)
- Práctica en Ecuador con un grupo de jóvenes (Febrero 2008)
- Práctica en Guatemala (Febrero 2008)
- Práctica en Malí (Primavera 2008)
- Práctica en Ecuador con un grupo de jóvenes (Junio 2008)
- Práctica en Honduras (Otoño 2008)



Gracias a todos para el apoyo grande!

Gracias a nuestros colaboradores en los países visitados, a las organizaciones que nos apoyan desde Québec, a los voluntarios y a todos los niños y jóvenes que encontramos y que comparten con nosotros.

